

MÉMO

Informations importantes pour les parents

Camp d'été en français

Le centre culturel francophone de l'Okanagan vous propose 9 semaines de Camps de jour en français pour les enfants de 6 à 11 ans. Chaque semaine, les enfants découvrent un nouveau thème et des activités ludiques et amusantes, tout en profitant des parcs et du soleil de l'été ! Inscription [ICI](#).

Sondage CCFO

Francophones de la région, vos besoins comptent, merci de remplir ce court [SONDAGE](#).

Chanson de l'école



Calendrier 3 mai - 28 juin 2024

Dim	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Sam
2	3 PAS D'ÉCOLE Journée de récupération du Vendredi Saint	4	5 Compétition athlétisme 4/5e Repas JAPONAIS Repas d'appréciation du personnel Session TMMJ à 16h pour les 4 ans	6 KidzFest 2 ^e et 3 ^e à 9h Dernière journée club des devoirs Réunion de l'APÉ 18h cafétéria grande école	7 Cueillette sauge élèves autochtones 10h45-14h45	8
9	10 Repas PIZZA Activité STEAM en PM classe de 2 ^e Compétition athlétisme Entre-Lacs en matinée	11 Assemblée citoyen FRANCO 9h-11h30	12 Repas JAPONAIS Sortie scolaire LocoLanding classe de 4/5 ^e en matinée	13	14 CARNIVAL D'ÉTÉ Repas Hot Dog (APÉ)	15
16	17 Repas PIZZA Répétition générale GALA	18 GALA DES ÉTOILES	19 Repas JAPONAIS Sortie scolaire 2 ^e au parc d'eau Skaha Sage Bundles 9h-10h élèves autochtones + classe 4/5e	20 Dodo à l'école 8e	21 Journée autochtone avec jeux Journée plage 7/8e	22
23	24 Repas PIZZA Berries picking	25 Olympiades en après-midi	26 Sortie LocoLanding 2e	27 L'ÉCOLE FINIT À MIDI	28 Journée administrative	29

ÉDUCATION AUTOCHTONE

Nous reconnaissons avec gratitude que notre école se trouve sur le territoire traditionnel de la Nation Syilx Okanagan.

(<https://www.firstvoices.com/syilx>)

MOTS DU MOIS : 1- skəmxíst (ours), 2- ntytyix (saumon), 3- spíʔəm (racine amère) 4- siyaʔ (baie amélanchier)

LES CHIFFRES : naqs (un), ʔasíl (deux), kaʔís (trois)

PLANTES LOCALES : 1- sʔatq^wɪp -Ponderosa Pine Tree -Pin Ponderosa, 2- mulx - Black Cottonwood - Peuplier de l'Ouest, 3- səc̣rís - Oregon Grape -Mahonia Faux Houx, 4- siyaʔ - Saskatoon Berry - Amélanchier, 5- sk^wək^wʔíʔp - Wild Rose - Rose Sauvage

Compétition d'athlétisme 4/5e

Les élèves de 4^e et 5^e années sont invités à participer à la rencontre d'athlétisme annuelle organisée par le SD67 le **mercredi 5 juin** en matinée au *Rotary Track* en face de l'école KVR Middle. Les élèves devront être sur place à 8h55 et repartiront vers 14h. Les parents bénévoles sont les bienvenus cette journée-là, n'hésitez pas à contacter l'enseignante de votre enfant. Si le temps ne permet pas à l'évènement d'avoir lieu, il sera déplacé au mercredi 12 juin.

Cueillette de sauge

Les élèves d'ascendance autochtones de la maternelle à la 8^e année participeront à une cueillette responsable de sauge avec la gardienne de la connaissance Syilx (Anona Kampe) le long du KVR trail. Ils partiront de l'école vers 10h30, prendront leur repas au parc Marina Way avant d'emprunter le chemin pour la cueillette. Ils seront de retour à l'école vers 14h30.

Tiens-moi la main j'embarque pour les 4 ans

Les familles ayant un enfant qui rentre en maternelle l'année prochaine sont invitées avec leur enfant de 4/5 ans le **mercredi le 5 juin** à 16h00 à la petite école pour la dernière rencontre de « Tiens moi la main j'embarque ». Nous aurons une session d'information avec la direction au sujet du programme « Bienvenue à la maternelle ». Les enfants feront quelques activités et ils dégusteront une crème glacée. Merci de rapporter les livres et jeux empruntés.

KidzFest 2e et 3e années

Les élèves de 2^e et 3^e années auront la chance d'aller visiter le HaHaHa KidzFest, le **jeudi 6 juin** toute la journée. Ils commenceront leur visite avec une présentation en français de la troupe de cirque *The Kif-Kif Sisters*, originaire de Montréal. On rappelle aux parents de prévoir linge, chapeau et souliers adapté à la température, crème solaire aussi au besoin !

Dernière semaine aide au devoirs

Les dernières sessions d'aide aux devoirs pour cette année scolaire seront le **mercredi 5 juin** pour les M à 3^e et le **jeudi 6 juin** pour les 4^e à 8^e.

Retour des livres de la bibliothèque de l'école

Un rappel que les élèves doivent rendre les livres empruntés au plus tard le **vendredi 7 juin** dans leur pochette bleue. Merci de le rappeler à votre enfant.

Semaine en images [ICI](#)

MERCI à nos bénévoles

Nous tenons à remercier chaleureusement tous nos bénévoles pour leur implication dans la vie de l'école. Leur présence est essentielle au bien-être et au bon déroulement des événements, sorties et différents projets organisés. Vous êtes invités le jeudi 6 juin à 18h à la cafétéria de la grande école pendant la réunion de l'APÉ pour passer un moment de partage et de discussion, une collation et des boissons vous seront offertes.



MESSAGE de votre APÉ - PAC

VERSION FRANÇAISE	ENGLISH VERSION
L'APÉ Entre-lacs organise une FÊTE DE FIN D'ANNÉE SUR LA PLAGE	The Entre-lacs PAC is hosting a YEAR-END BEACH PARTY
DÉTAILS DE LA FÊTE	PARTY DETAILS
<p>Date: Jeudi 27 juin 2024 Heure: 17h - 20h Lieu: Skaha Beach (Juste à côté du parc Discovery, au bout de la rue Parkview.) Traiter: APÉ fournira de la crème glacée dans un cône Supervision: Les parents sont entièrement responsables de leur(s) enfant(s). APÉ et l'école Entre-lacs n'assureront aucune supervision.</p>	<p>Date: Thursday, June 27th, 2024 Time: 5pm - 8pm Location: Skaha Beach (Right by Discovery Park, at the end of Parkview Street.) Treat: PAC will provide ice cream in a cone Supervision: Parents are fully responsible for their own child(ren). PAC and the Entre-lacs school will NOT be providing any supervision.</p>



NEXT MEETING

Le **jeudi 6 juin** à 18h à la cafétéria de la grande école
*Thursday **June 6th** 6:00pm at the main School cafeteria*

FACEBOOK

[Familles & Personnel Entre-lacs Families & Staff](#)



VEUILLEZ VOUS INSCRIRE À

APPORTEZ UNE GÂTERIE

POUR ENTRE-LACS SEMAINE DE RECONNAISSANCE DU PERSONNEL

Du mardi 4 juin au vendredi 7 juin

PLEASE SIGN UP TO

BRING A TREAT

FOR ENTRE-LACS STAFF APPRECIATION WEEK

Tuesday, June 4th - Friday, June 7th



<https://volunteersignup.org/M3JPD>

Date limite: samedi 1er juin 2024

Pour toute question, veuillez envoyer un courriel à Michi Steiger à artseason1@yahoo.ca

Deadline: Saturday, June 1, 2024

For questions, please email Michi Steiger at artseason1@yahoo.ca